

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**об организации межгосударственного обмена информацией**  
**в области электроэнергетики**  
**Содружества Независимых Государств**

Руководители органов управления электроэнергетикой Азербайджанской Республики, Республики Армения, Республики Беларусь, Республики Грузия, Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Республики Молдова, Российской Федерации, Республики Таджикистан, Туркменистана, Республики Узбекистан и Украины – полномочные представители государств – члены Электроэнергетического Совета Содружества Независимых Государств,

основываясь на Соглашении о координации межгосударственных отношений в области электроэнергетики Содружества Независимых Государств от 14 февраля 1992 г.,

руководствуясь решением глав государств о создании Экономического Союза,

принимая во внимание Соглашение о межгосударственном обмене научно-технической информацией, подписанное 26.06.92 г. в Минске главами правительств государств Содружества,

признавая, что научная, технологическая, экономическая, научно-техническая и другая информация является важным фактором социально-экономического развития, и что ее сбор, обработка и использование требуют специальных инфраструктур,

учитывая мировые тенденции к сотрудничеству и совместному использованию научно-технической информации,

сознавая необходимость сохранения и взаимовыгодного использования накопленного информационного ресурса и интеграции усилий по его развитию,

признавая важность работ по созданию единого информационного пространства государств Содружества,

согласились о нижеследующем:

**Статья 1. Цель Соглашения**

Целью настоящего Соглашения является создание интегральной системы информационного обеспечения (далее по тексту – СИО) деятельности органов управления и субъектов хозяйствования в электроэнергетике каждого государства Содружества, Электроэнергетического Совета Содружества Независимых Государств и его рабочего органа – Исполнительного комитета.

**Статья 2. Основные принципы организации СИО**

2.1. В СИО входят информационные органы, координирующие в масштабе своей страны межгосударственный обмен информацией в области электроэнергетики.

2.2. СИО функционирует на базе действующих в государствах СНГ отраслевых информационных служб и систем с широким использованием наработанного ими опыта, методов и форм информационной деятельности.

2.3. При полной самостоятельности государственных отраслевых информационных служб Стороны договариваются о согласованном распределении функций, единых методических подходах и совместном выполнении отдельных видов информационных работ, основанных на базе единства информационного, технического и математического обеспечения.

2.4. Для реализации согласованной информационной политики и межгосударственного обмена информацией в области электроэнергетики при Исполнительном комитете Электроэнергетического Совета СНГ создается Межгосударственный информационный центр по электроэнергетике (далее по тексту – МИЦ).

### **Статья 3. Межгосударственный обмен информацией в области электроэнергетики**

3.1. Межгосударственный обмен информацией в области электроэнергетики служит созданию общего информационного пространства на основе взаимной заинтересованности.

3.2. Межгосударственный обмен информацией в области электроэнергетики производится по следующим основным направлениям:

- развитие электроэнергетики в странах СНГ и за рубежом;
- топливно-энергетический баланс государств Содружества и зарубежных стран;
- инвестиционные программы и проекты, в том числе зарубежные;
- межгосударственные перетоки электроэнергии и мощности;
- тарифы на электроэнергию и цены на топливо для электростанций в государствах Содружества;
- тарифы на электроэнергию и цены на топливо для электростанций на мировом рынке;
- новая техника и технологии в электроэнергетике;
- энергосбережение;
- охрана окружающей среды;
- эксплуатация электроэнергетических систем;
- программы строительства электростанций и электрических сетей в СНГ и за рубежом;
- нетрадиционные источники электроэнергии;
- научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы;
- средства связи, компьютерная технология, системы подготовки передачи и обработки данных;
- законы и нормативные акты, регулирующие производство, передачу и потребление электроэнергии и топлива в СНГ, зарубежные аналоги.

3.3. Тематика межгосударственного обмена информацией может быть расширена по согласованию Сторон.

### **Статья 4. Формы информационного обеспечения**

4.1. Создание и ведение баз и банков данных по тематике, представляющей интерес для всех участников Соглашения. Банки данных реализуются с использованием компьютерной технологии, телефаксной, телексной и почтовой сети.

Банки данных включают документальную, фактографическую, статистическую, экономическую, оперативную, производственную, справочную и коммерческую информацию.

4.2. Составление и выпуск справочно-информационных изданий: реферативных указателей научно-технической литературы, тематических подборок, перечней документов и т.п.

4.3. Подготовка и выпуск проспектов, буклетов, рекламных листов, материалов совещаний.

4.4. Перевод материалов из иностранных источников.

4.5. Составление обзоров и аналитических справок.

4.6. Создание и ведение коммерческих банков данных по взаимобмену, покупке-продаже оборудования, изделий, материалов, товаров народного потребления.

4.7. Создание и ведение специализированных фондов научно-технической литературы по отраслевой тематике, в том числе зарубежных источников, материалов ограниченного распространения, информации смежных отраслей и государственных ведомств.

## **Статья 5. Функциональная структура СИО**

5.1. Участники Соглашения возлагают на МИЦ следующие функции:

- подготовка предложений по методике выполнения информационных работ с учетом условий рыночных отношений, по распределению тематики и форм справочно-информационного обеспечения между участниками Соглашения в СИО;
- выполнение координационных функций во взаимодействии отраслевых информационных органов и организация обмена опытом работы стран СНГ;
- создание и ведение банков данных, передача банков данных участникам Соглашения по всей тематике и всем видам информации;
- составление и выпуск справочно-информационных изданий, закрепленных за МИЦ в соответствии с распределением между участниками Соглашения;
- подготовка и выпуск проспектов, буклетов, рекламных листов, материалов совещаний;
- организация переводов материалов из иностранных источников и координация переводов, выполняемых отраслевыми информационными службами;
- составление обзоров и аналитических справок по распределенной между участниками Соглашения тематике;
- создание и ведение регионального специализированного фонда научно-технической литературы по отраслевой тематике;
- создание и ведение фонда алгоритмов и программ;
- содействие развитию государственных отраслевых информационных систем с учетом требований их совместимости путем широкого обмена опытом организации и функционирования информационных систем.

5.2. За информационными органами, координирующими в масштабе своей страны межгосударственный обмен информацией в области электроэнергетики, закрепляются следующие функциональные обязанности:

- ведение банка данных по закрепленной тематике и обмен банком данных с участниками Соглашения, передача банка данных в МИЦ;
- составление и выпуск справочно-информационных изданий;

- подготовка материалов для проспектов, подготовка и выпуск буклетов, рекламных листов, материалов совещаний;
- перевод материалов из иностранных источников, выполняемых отраслевыми службами научно-технической информации стран СНГ;
- составление обзоров по электроэнергетике страны и аналитических справок в соответствии с распределением работ между участниками Соглашения;
- создание и ведение регионального специализированного фонда научно-технической литературы по отраслевой тематике;
- передача исходной информации для совместных изданий в МИЦ.

5.3. Государства-участники гарантируют открытый и равноправный доступ к информационным ресурсам совместного пользования, широко используют компьютерную технологию в справочно-информационном обеспечении энергопредприятий, расширяют перечень информационной продукции всех уровней, предоставляя информационные услуги как на бесплатной и (или) бесприбыльной основе, так и путем их коммерческой реализации в рамках информационного рынка.

### **Статья 6. Материальное и техническое обеспечение деятельности МИЦ**

Финансирование государственных отраслевых информационных систем в странах СНГ осуществляется самостоятельно.

Финансирование МИЦ осуществляется из Фонда развития системы межгосударственного обмена информацией в области электроэнергетики Содружества Независимых Государств, образуемого за счет отчислений органов управления электроэнергетикой или электроэнергетических объединений (компаний) государств Содружества на долевых началах.

Участники Соглашения по вопросам, связанным с организацией и материально-техническим обеспечением деятельности МИЦ, примут соответствующее решение.

### **Статья 7. Вступление Соглашения в силу**

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует на неопределенный срок. Соглашение может быть дополнено или изменено с согласия всех подписавших его Сторон.

### **Статья 8. Денонсация Соглашения**

Каждое государство имеет право свободного выхода из состава участников Соглашения путем письменного уведомления за год до выхода и после истечения этого срока не несет никаких обязательств по данному Соглашению.

### **Статья 9. Присоединение к Соглашению других государств**

Соглашение открыто для присоединения к нему других государств, заинтересованных в своем участии в нем и готовых принять на себя обязательства, вытекающие из настоящего Соглашения.

### **Статья 10. Официальный и рабочий языки**

10.1. Официальными языками являются языки Договаривающихся Сторон.

10.2. Рабочим языком является русский язык.

Соглашение подписано руководителями органов управления электроэнергетикой:

Азербайджанской Республики

*М.М.Иманов*



Республики Армения

*М.А.Акопян*



Республики Беларусь

*Е.С.Мишук*



Республики Грузия

*Ю.А.Цагарели*



Республики Казахстан

*В.В.Талалаев*



Кыргызской Республики

*И.А.Давыдов*



Республики Молдова

*В.Ю.Иконников*



Российской Федерации

*А.Ф.Дьяков*



Республики Таджикистан

*Н.М.Мирзоев*



Туркменистана

*С.К.Ниязов*



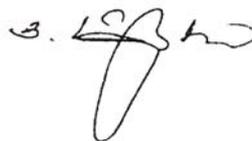
Республики Узбекистан

*Т.С.Муратов*



Украины

*З.Ю.Буцьо*



Совершено в Москве 21 апреля 1994 года в одном экземпляре на русском языке.

Подлинный экземпляр хранится в архиве Исполнительного комитета Электроэнергетического Совета СНГ, который направит Договаривающимся Сторонам заверенную копию Соглашения.